

1. az dē ke.kəs nē stē.ikfō.ægēl zē.n emē zē sXrik
2. mainē vrint ez dē blumē gōj ge.tē
3. sērəwō.ō.rəX spinē zē nimi.ē as mē mafē.nē
4. grū.vən es lastiX wærək
5. ɔp da sXip krē.igē zē bēsXymēld brū.ət
6. dē sXra.ənwærkēr ē.d ē splintēr in zēnē vijēr
7. dē sXipēr lēktē zē. lipēn af
8. in da fabrik es niks tē zē.n
9. kum ale. ma kint kum
10. bu.əs tapt ɔns fē.r pintē be: | piŋkēs |
11. brīŋd ɔns twi.ē kilō krē.kē | ... |
12. zēmē mē .l.ē va.əf dræ. le.tərs wa.ən
u.ətXēdrūjke
13. a dra.ægde nō ma.i mē nē klipēr
14. kēm zēnē kne.n gēzē.n
15. ɣastənu.əvət wēt ni fā.l nime gēve.it
16. k bēm blæ. dak mē .l.ē ni mē.igəgu.ən zēn
17. kēm kəd ik ni Xēdu.ē zālē juŋ
18. da.n datōr afkumt'
19. nē spinēkup - ē spinēt - ən alēf mu.ən
20. ən muif - vərve.ət' - ən wa:ē - əj kampərnuļē -
ən u.əX - nē vas - nē pē.pēl
21. da.nē kē.rəl dē.idē gi.lē wēlet fēXtē
22. ksāl a pē.rəl kēs Xē.vē
23. iŋəlanto. fā.il a. sXē.pən afbrē.ikē
24. a ē fa zē lē.vē nē ki.ē nēm bēt Xēkrē.gē
25. gē.f ma twi.ē bri.ē sti.ənē - bri.ēr - dē britstē -
26. da standbēlt stu.ətō nēmi.
27. da.nē man ē.d ē lē.vē gēlek nē grū.ətēn i:ēr
28. lysefēr ez in dən ē.mēl ni Xēblē.vē
29. dē sXō.lkmdērē zēn mētē mi.stēr nu dē zi.
gēwē.st
30. kan tōX ni kumē vai dak Xēr.it sēn
31. dē bi.stē drīŋkē gē.rē la.əzēmē.əl
32. a kani Xōn wærəkē - zāŋ kē.əl do. si:ēr
33. stēk nē ki nē stē.l in da.nēm bēsām
34. ni. mētē kē.gēls wēd e. ni Xēspelt'
35. ē. la kēm twi. ki.ērən ɔp a. gērō.ɔpē
36. dē pē.ēr es ni rē.əp - du zit nōg ē wyt̄ buintēn in
37. zē zēn wēX nu tfelt'
38. zē.d əm i.st sē geld alpēn ɔpdo.ɔn
39. ē zalt nu.ət ni fē.r brīŋē
40. zēs dālēfan .l.r mēlēkwē.ət'
41. dē man mo. sēn vra. bēsXær mē
42. in dē sXēldē zwymēn es Xēvu.ər lak
43. ajez zērēg umdat ən stērək es
44. wa.ələ mo.ətēr dālēft fan emē - ən ga.lē
dandēr dālēft
45. alēp nē ki da bēdēn ɔpafē
46. ɔnzē mafēr esu vāt az ē værəkē
47. zē sprīŋēn um tfēstē vē ən wādīŋk
48. dēm bu.əmkwē.kēr za dēm bu.əm afXrēfēlē
49. dyti.stē - of : do.ɔd istē - vānstēr to.ɔ
50. t̄bēgintē klipē va dē vrō.gēmīs - du.ēmīs - t̄lōf -
dē vespērs -
51. ən sprā: - vēr sprā: - u.ətsprā: - u.ət̄brā:
52. dē saldu.ətēn emē da frāmīŋ .l.r u.ər afXēsne.ə
53. zē vu.ər ē.d əm zēs ju.ər lāŋk lu.tē nu tsXō.l
gu.ən
54. kēm əd əm afXēru:ə va zu lu.t nu. twu.ətēr tē
gu.ən
55. bli.kē viē.zē zē.rē. ni fā.l
56. jē.rē pōtē zēni fā.l wē.ət'
57. dē pu.əl van dən ɔ.vē stu.ət in dən diēt'
58. in mi:ət est nōX tē kō.ut fē mētēm bā.l tē spē.lē
59. dē. kē.əs Xē.d ē klē.ər liXt ē
60. ai trōk mētē jē.ət fan tpi:ət'
61. in danēn ta.ət kwōmdē ga.lēn alē ju.ərən e. nu
dē kērmīs
62. dē pu.ətēr za. dad ɔns i:r vōlmōkt es
63. gē zō.X ma wēl mō gē sprōkte.gē ma. nit
64. dē zwōlmē zālē gō wē.ikumē
65. gōrē vandū:X mētē ku.tē ni spē.lē
66. ē.tē zuk Xē.rē kē.əs
67. zēnē mōntā:r es kapōt' - a lē. stil
68. tē. nē wærēmē dāXwē.st - ən tēs nē zō.tēn
u.əvət'
69. da mēnēkē lybærəvuits
70. duz əm best in dē krū.ək
71. kwa. datē faktā.r - of (soms) : brē.fdrū.gēr -
nēm brē.f brōXt'
72. kēm pa.ən u mēn et'
73. ikan mē Xīn dwe.zēn um
74. nu dē vē.rē spanē mē tpi:ət in dē nō.i kē.r
75. kēm əwa katsē - va vai dē nō.ɔn
76. dē zō.ən va dē kl.iniŋk əd uk saldu.ət Xēwē.st'
77. wētē ginēm bō.ɔ.Xmu.kēr wu.ənē
78. di rō.u.zēn emē lāŋē dārēs
79. kXēly.vēr gi wō.ut fan
80. ət kinēkē wāŋ du.ət e. dasēt kōstē du.əpē
81. zān u.ərən ən zēn u.əgē lu.əpē
82. .l.i:r dōXtēr kēn is mē ē karēfkē nu dēm bōs
Xōm brē.əmbē.zē trēkē
83. duz ən spēt fan dē li:ēr
84. a zētē zēn strō.ət ɔ.u.pē
85. ət fōlēk sōX ni andēs as Xēld ən ra.əkdum
86. .l.ē mōnt ez drū.əX fan dāst
87. di wēX lyp krīm - tēz alum aldu.ə
88. ikōX fē dē klā.n: ē trūmēlkē
89. dēm buk es Xēstārəvē van əj kāst in tē sliکہ
90. zē lē.kē was kat əj go:ət'
91. in dē lumēr ez ət̄ bēstē
92. nē sXytēr mo. Xō. kynē mikē | lūŋkē |
93. zyŋ nē ki nu mēnēn ɔ:ət'
94. ik wēt ni wu.ə dak ən mo. Xōn zō.kē
95. nē kō.ələ kēldēr is Xō:ət fā t̄bē:
96. kmuist ɔsēblo:trīŋkē va tē vērklō:کہ
97. kmud i.stfujēr in dē stal vō.rē
98. maim brō. was mō.əX
99. dē mēlēkbo.ər mōk nē grū.ətēn to.ər
100. dē bō.ɔtērmēlēk ez dyn ən zō:r - stō.tēr -
of : zentēr - əm:ē wē.i
101. wa.ələ zō.u da.nē pyt kynē vylēn ɔp ən ɔ:r
102. a ez ɔp sēn point' - ...
103. a kum nu.ət Xīnē mēnō:tē lu.ət'
104. in itōlē zēn(d)ēr bærēgē di vē. spē.vē
105. tē.rē du. ɔp dē.vē
106. tē bu:əm em zē styk fan dē brygē gēvē.ət
107. gē muid ɔns fā.lēnē ki kumē klā.rē
108. as fa lā.(i)vē gēkumē mē ən goj bāzē gēlt'
109. dē dō.i es fam by.kēnō.ut Xēmukt'

110. ə gətɾɔ.ʊdə vɾa. moɔ. kynənu.əjə
 111. ik əm e. gæs Xəzu.ət mu twas Xi goɔ. su.ət'
 112. dəm brɑ.vəɾ zɛ.ətət nɔX tɛ de.ɾ ɛs fɑ tɛ bɑ:və
 113. bakə - iX bak - ga. bakt' - a. bakt' - bakt a.ə -
 wa.ələ bakə - iX baktə - ga baktə - ai baktə -
 wa.ələ baktə - wa.əlɪn ɛmə gəbakə
 114. bi.ən - iX bi: - ga bit' - ai bit' - wa.ələ bi.ən -
 bi.ə wa.ələ - iX bɔj - kɛm gəbɔjə - bɔjə za.ələn uk
 115. tɛz ə kla:n mu fa.ən
 116. gə kynd e. æ.rə krɛ.əgən ɔp də mæt'
 117. əjə. Xəze.tat ən ɔp ma:i zal pæ:zə
 118. tma.sə za. dat ən gəla.ək a.
 119. du wu.əɾə va.əf pɾa.əzə
 120. ɔndəɾ danən a.ik ligə vɑ:l a.ikəls - of : i.kəls
 121. twu.ətɾ zal gən zɔjə - tsɔid al
 122. tu. ɛs nɔXɾə.n - tɛs nɔX muɾ i.st Xəmu.ət'
 123. məjɔnɛ:s mu.kə zə mɛ nən dɔjɛɾ van ən æ:ɾ
 124. da bumkə zal du mo:jlɑ.ikynə gro:je - of :
 wəsə -
 125. də pastu.əɾ ɛ. Xɔ:je wa.ən
 126. də dɔfən ɛmən ɔnʃ ɔ.ʊt ʊ.əʃ afXəbrant'
 127. ət mɛlək sprɑt ʊ.ətən ɔjɛɾ van də ko:j
 128. də kɑstɛɾ lɔit fɑ də kru.əsə
 129. də bu.mə van də kru.wu.gə by:gə van tXəwiXt'
 130. suməstə mɛnsə snytən ɛt'
 131. zɛmən əm blɔ.ʊt əjə grɔ.ʊt Xəslu.gə
 132. də sɔ.əʃ ɛz əwa flɑ:
 133. də sni: lɛ.tik
 134. tɛs lɔŋk lɛ.n dak a nɔXəze.n ɛm
 135. ni.pɔ.ət wɛt na ən gi:l nɔ. stat'
 136. do:m - iX do:nɛt - ga. do:gət' - ai du:gət -
 wa.ələ do:nɛt' - ga.ələ do:tət' - za.ələ do:nɛt' -
 iX dɛ.idət - ga. dɛ.tət - ai dɛ.idət - wa.ələ dɛ.iənt -
 ga.ələ dɛidət - za.ələ dɛ.inɛt' - dɛ.i kilʃ datə - dat
 ət ai muɾ ən dɛ.i - daset sa.ələ mu. ən dɛ.ən -
 137. du.əpə - ən du.əpkli:t - də du.əpfunt' -
 138. dəsə - of : dɛsə - ai dɛst - ai dɛstə - ɛ e. Xɛdɛsə -
 139. bi:jə - iX bi:j - ga. bint' - a.i bint' - wa.ələ bi:jə -
 ga.ələ bint' - za.ələ bi:jə - bint a.i - bɔnd a.i -
 ik ɛm gəbunə -
 140. *Locale landmaten : niet meer in gebruik. Vroeger :*
ve.ɾ dɑXwant in əm buindɛɾ -
 141. *Waternamen : dəm bymgræXt - də kɛrkəbɛ.ik -*

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is ɛ.i.vɛɾ

De inwoners heeten manə van ɛ.i.vɛɾ

Geen bijnaam.

Aantal inwoners op 31-12-34 : 12.279.

Taaltoestand. De oude benamingen van de wijken zijn : də gəmi.ətə (= gemeente) - pikɑrde. - kɛrəkuk - ɛs:trɔ.ət - də lɑ.fsə kusa: -

Er zijn geen locale dialectverschillen. De talrijke Walen en Brusselaars, die hier komen wonen, spreken gewoonlijk Fransch. De meerderheid der bevolking spreekt nog dialect. Beschaafd Nederlandsch wordt hier zeer weinig gehoord.

Evere was vroeger vooral een landbouwgemeente. De teelt van groenten werd er op groote schaal gedreven. Nu nog is de witloofteelt zeer belangrijk. De landbouw wordt stilaan verdrongen door nieuwe wijken. Talrijke werklieden en bedienden vinden werk in andere gemeenten van de Brusselsche agglomeratie. Er is geen locale nijverheid.

Zeglieden. 1. M. Sohie ; 80 j. ; rustend schoolhoofd ; hier geboren ; V. van Boschvoorde, M. van Zellik ; heeft hier steeds verbleven en spreekt met de inwoners gewoonlijk dialect.

2. Mevr. X... ; 51 j. ; landbouwster ; hier geboren ; V. van Vilvoorde, M. van hier ; heeft hier steeds verbleven en spreekt altijd Eversch.